



## TABLES MULTI-USAGES

FR BE

### TABLES MULTI-USAGES

Instructions de montage, possibilités d'utilisation

DE AT CH

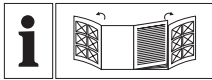
### MULTIFUNKTIONSTISCH-SET

Montageanleitung, Variationsmöglichkeiten

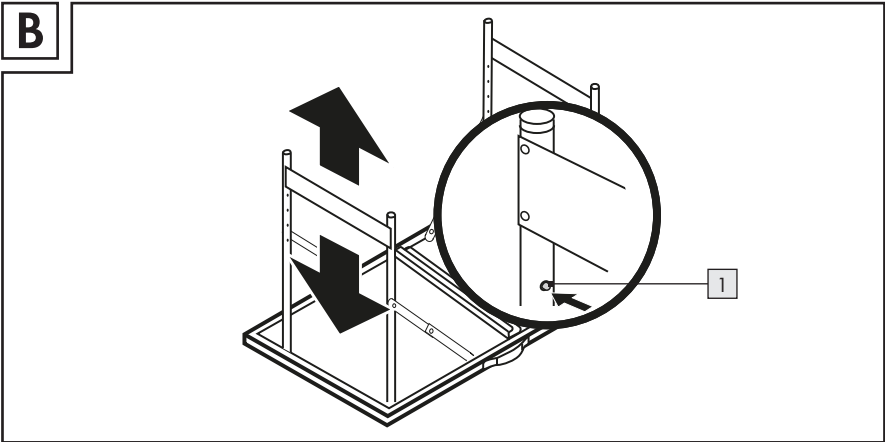
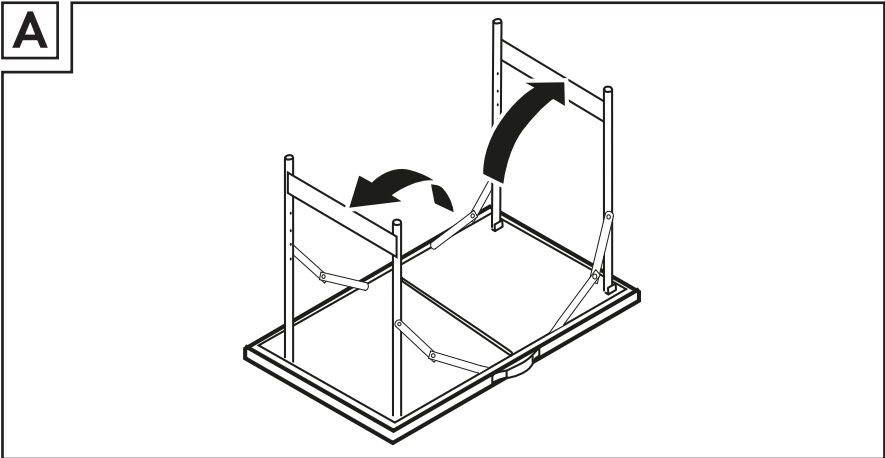
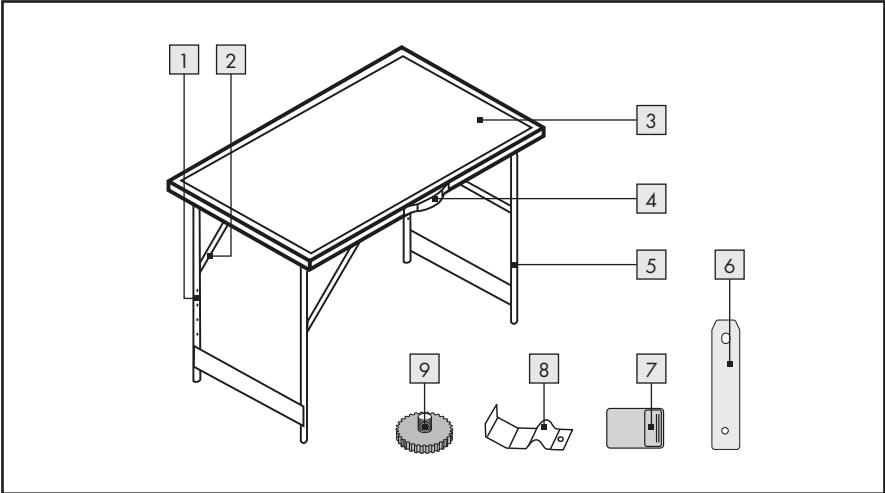
NL BE

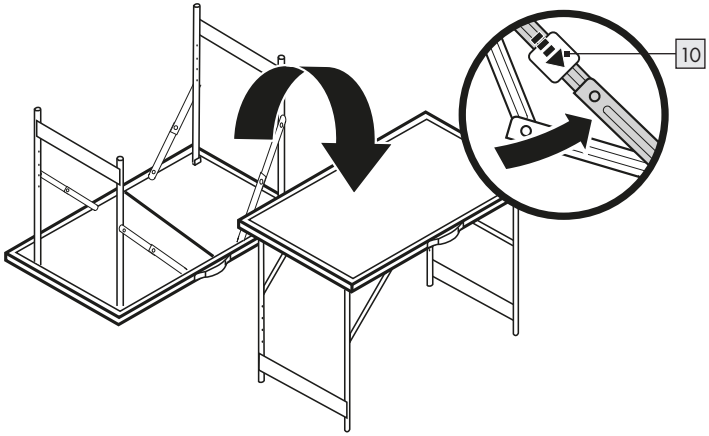
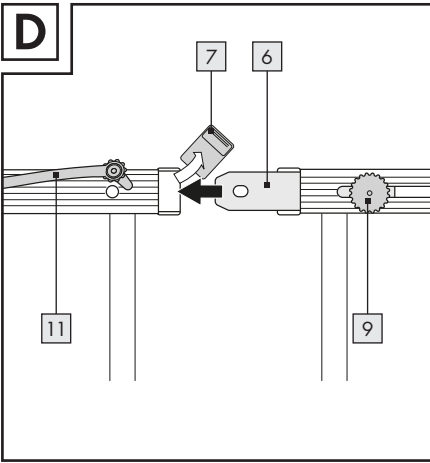
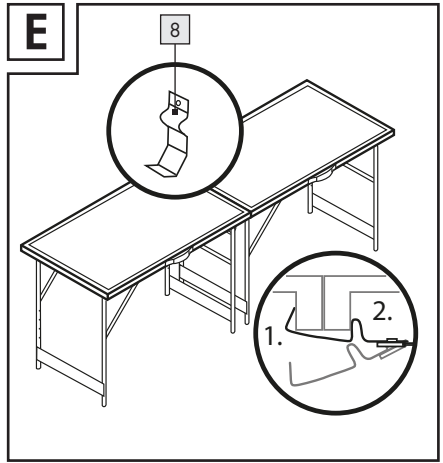
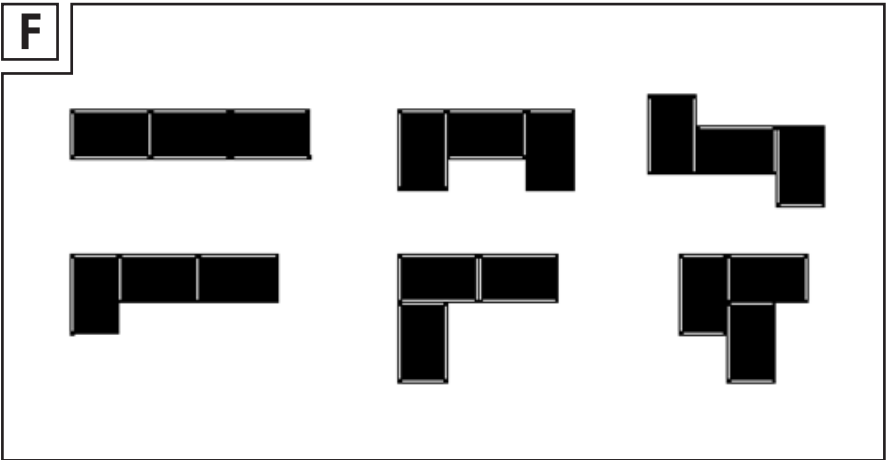
### MULTIFUNCTIONELE TAFELSET

Montagehandleiding, variatiemogelijkheden



FR/BE	Instructions de montage, possibilités d'utilisation	Page	6
NL/BE	Montagehandleiding, variatiemogelijkheden	Pagina	10
DE/AT/CH	Montageanleitung, Variationsmöglichkeiten	Seite	13



**C****D****E****F**

**FR**  
**BE** **IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT !**

**NL**  
**BE** **BELANGRIJK, BEWAREN VOOR  
LATERE RAADPLEGING:  
ZORGVULDIG LEZEN!**

**DE**  
**AT**  
**CH** **WICHTIG, FÜR SPÄTERE  
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

## Légende des pictogrammes utilisés



Instructions de sécurité

Instructions de manipulation

## Tables multi-usages

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme

Cet ensemble de tables multifonction dispose de trois éléments de table, qui peuvent s'utiliser individuellement ou ensemble. De plus, vous avez le choix entre quatre hauteurs de table différentes. Les tables multifonction sont utilisables de nombreuses manières, par ex. comme table à tapisser, lors de fêtes et bien plus encore. Ces tables sont simples à transporter et prennent peu de place une fois repliées. Ce produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial.

### ● Descriptif des pièces

Immédiatement après le déballage du produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

1 Tige à ressort

2 Jambe de force




- 3 Plateau de table
- 4 Poignée de transport
- 5 Pied de table
- 6 Tôle de jonction
- 7 Embouts en plastique
- 8 Agrafe de jonction
- 9 Vis
- 10 Blocage anti-gravité
- 11 Broche de protection



### ● Caractéristiques techniques

Dimensions de la structure, par élément :	env. 100 x 60 cm
Hauteur de table :	73 cm ; 80 cm ; 87 cm ; 94 cm au choix
Capacité de charge par table :	max. 35 kg






### Consignes de sécurité

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque d'asphyxie.
-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !** Maintenez les enfants éloignés de la zone de travail pendant le montage.
- Veiller à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes qualifiées.
- Assurez-vous que le produit soit placé sur une surface stable et plane.
-  **ATTENTION !** Ne laissez pas des enfants sans surveillance ! Ce produit n'est pas un jouet, et ne doit pas être escaladé ! Assurez-vous que les personnes, et les enfants en particulier, n'escaladent pas le produit ou ne s'appuient pas dessus. Le produit peut être déséquilibré et basculer. Ceci risque d'engendrer des blessures et/ou des dommages matériels.





- Conservez le produit dans un endroit sec et non accessible aux enfants.
- **ATTENTION !** Ne pas soulever ou déplacer la table, lorsqu'elle est exposée à un poids.
-  La table ne doit pas être chargée par un poids dépassant les 35 kg. Autrement, vous risquez de provoquer des blessures et/ou d'endommager le produit.
- Utiliser ce produit uniquement dans des espaces protégés contre la pluie.
- N'utilisez pas ce produit comme plateforme de travail.
- Ne repliez pas les tables lorsqu'elles sont réglées à la hauteur maximale.
- Contrôlez avant chaque utilisation que les tiges à ressort  du réglage en hauteur sont bien fixées.
- Mettez au rebut les tables présentant des défauts, et n'étant plus en état de service, dans le respect des dispositions locales.


## ● Montage (ill. A-F)


1. Dépliez tout d'abord les pieds de table  par paires (voir ill. A).
2. Sélectionnez la hauteur de table souhaitée et bloquez-la au moyen des tiges à ressort  (voir ill. B).
3. Tirez les charnières vers le haut de manière à ce qu'elles forment une ligne droite puis retournez la table (voir Fig. C). Glissez le blocage anti-gravité  sur les charnières pour s'assurer qu'elles sont stables.


## ● Relier les tables


Vous pouvez relier plusieurs tables de la manière suivante (voir ill. D) :

1. Retirez les embouts en plastique  du côté à raccorder pour la première table.
2. Enlevez les embouts en plastique  de la deuxième table, placez la tôle de jonction  dans la fente et serrez la vis . Placez

ensuite l'autre côté de la tôle de jonction  dans la première table.

3. Sécurisez la jonction en pressant la broche de protection  dans le trou.
4. Répétez le processus si vous souhaitez relier d'autres tables.

**Indication :** vous pouvez également relier les tables avec différentes combinaisons d'angles. Utilisez pour cela les agrafes de jonction  en les fixant sous deux tables (voir ill. E).

**Indication :** il existe de nombreuses possibilités de combiner les tables entre elles (voir ill. F). Veuillez prendre en considération que dans certains cas vous ne pouvez pas utiliser les agrafes de jonction .

## ● Nettoyage et entretien

- En cas de salissures plus tenaces, utilisez un chiffon humide et, le cas échéant, un nettoyeur doux.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

## ● Garantie

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité est prescrite par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez



l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## ● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 453237\_2310) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le

service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **(FR) Service après-vente France**

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

### **(BE) Service après-vente Belgique**

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be

## Legenda van de gebruikte pictogrammen



Veiligheidsinstructies  
Instructies

## Multifunctionele tafelset

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● Correct gebruik

Het multifunctionele tafel-set bezit drie tafelelementen, die u afzonder of gecombineerd kunt gebruiken. Bovendien heeft u de keuze uit vier verschillende tafelhoogtes. De multifunctionele tafels kunnen veelzijdig worden gebruikt, bijv. als behangtafel, tijdens feestjes e.v.a. Ze kunnen eenvoudig getransporteerd en ruimtebesparend opgevouwen worden. Het product is alleen bestemd voor het gebruik in privé huishoudens en niet voor commercieel gebruik.

### ● Beschrijving van de onderdelen

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 Veerpen
- 2 Dwarsstang

- 3 Tafelblad
- 4 Draaggreep
- 5 Tafelpoot
- 6 Verbindingsplaatje
- 7 Kunststof afdekkappen
- 8 Verbindingsklem
- 9 Schroef
- 10 Vergrendeling
- 11 Borgpen


### ● Technische gegevens

Afmetingen opgebouwd  
per element: ca. 100 x 60 cm  
Tafelhoogtes: keuze uit 73 cm;  
80 cm; 87 cm; 94 cm  
Draagkracht per tafel: max. 35 kg



### Veiligheidsinstructies

-  **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- ▲ **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt van de montageplek.
- Let erop, dat het product alleen door vakkundige personen gemonteerd wordt.
- Zorg er voor, dat het product op een stevige, vlakke ondergrond staat.
- ▲ **WEES VOORZICHTIG!** Laat kinderen nooit zonder toezicht! Het product is geen klimtoestel of speelgoed! Zorg ervoor, dat personen en in het bijzonder kinderen, niet op het product klimmen resp. niet tegen het product leunen. Het product kan uit balans raken en omvallen. Letsel en/of beschadigingen kunnen het gevolg zijn.
- Bewaar het product op een voor kinderen ontoegankelijke, droge plek.

- **WEES VOORZICHTIG!** Til de tafel niet op en beweeg hem niet, als deze wordt belast door gewicht.
-  Belast het product niet met meer dan 35 kg. Anders bestaat er kans op gevaar voor letsel en/of beschadigingen aan het product.
- Gebruik het product alleen in een tegen regen beschermd bereik.
- Gebruik het product niet als werktafel.
- Vouw de tafels niet in de hoogste hoogte-instelling op.
- Controleer voor ieder gebruik, of de veerpennen **1** van de hoogte-instelling vast zitten.
- Verwijder defecte, niet meer veilig te gebruiken tafels in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

## ● Montage (afb. A-F)

1. Klap eerst de tafelpoten **5** paarsgewijs uit (zie afb. A).
2. Bepaal de gewenste tafelhoogte en zet deze vast met de veerpennen **1** (zie afb. B).
3. Trek de scharnieren omhoog tot ze in een rechte lijn staan en draai de tafel om (zie afb. C). Schuif de vergrendeling **10** over de scharnieren om ervoor te zorgen dat z stabiel en stevig zijn.

## ● Tafels verbinden

U kunt meerdere tafels als volgt aan elkaar verbinden (zie afb. D):

1. Verwijder de kunststof afdekkappen **7** aan de aansluitkant voor de eerste tafel.
2. Verwijder bij de tweede tafel de kunststof afdekkappen **7**, plaats het verbindingsplaatje **6** in de sleuf en zet de schroef **9** vast. Schuif vervolgens de andere kant van het verbindingsplaatje **6** in de eerste tafel.
3. Borg de verbinding door de borgpen **11** in het gat te drukken.

4. Herhaal deze procedure als u nog meer tafels aan elkaar wilt verbinden.

**Opmerking:** u kunt de tafels ook in combinaties van verschillende hoeken aan elkaar verbinden. Gebruik daarvoor de verbindingsklemmen **8** door deze onder twee tafels te bevestigen (zie afb. E).

**Opmerking:** er zijn vele mogelijkheden om de tafels met elkaar te combineren (zie afb. F). Houd er rekening mee dat u in sommige gevallen de verbindingsklemmen **8** niet kunt gebruiken.

## ● Reiniging en onderhoud

- Gebruik bij grotere verontreinigingen een vochtig doekje en eventueel een mild reinigingsmiddel.

## ● Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recycling-containers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering

zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 453237\_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

### Ⓝ Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### Ⓟ Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

## Legende der verwendeten Piktogramme



Sicherheitshinweise  
Handlungsanweisungen

## Multifunktionstisch-Set

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Multifunktionstisch-Set verfügt über drei Tischelemente, die Sie einzeln oder kombiniert verwenden können. Darüber hinaus können Sie zwischen vier verschiedenen Tischhöhen wählen. Die Multifunktionstische sind vielseitig einsetzbar, z. B. als Tapeziertisch, bei Partys u. v. m. Sie sind einfach zu transportieren und platzsparend zusammenklappbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

### ● Teilebeschreibung

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.


- 1 Federstift
- 2 Stützstrebe
- 3 Tischplatte
- 4 Tragegriff
- 5 Tischbein
- 6 Verbindungsblech
- 7 Kunststoff-Endkappen
- 8 Verbindungsklammer
- 9 Schraube
- 10 Schwerkraftsperre
- 11 Sicherungspin


### ● Technische Daten

Aufbaumaß je Element:	ca. 100 x 60 cm
Tischhöhen:	73 cm; 80 cm; 87 cm; 94 cm wählbar
Tragkraft pro Tisch:	max. 35 kg



### Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**  
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einem festen, ebenerdigen Untergrund steht.
- **⚠️ VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt kann aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
- Bewahren Sie das Produkt an einem für Kinder nicht erreichbaren, trockenen Ort auf.

- **VORSICHT!** Heben Sie den Tisch nicht an oder bewegen Sie ihn nicht, wenn dieser durch Gewicht belastet ist.
-  Belasten Sie das Produkt nicht über 35 kg. Andernfalls drohen Verletzungsgefahr und/oder Beschädigungen des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nur in regengeschützten Bereichen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Arbeitsbühne.
- Klappen Sie die Tische nicht in der höchsten Höheneinstellung zusammen.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob die Federstifte 1 der Höhenverstellung fest sitzen.
- Entsorgen Sie defekte, nicht mehr sicher verwendbare Tische gemäß den örtlichen Bestimmungen.

## ● Montage (Abb. A–F)

1. Klappen Sie zunächst die Tischbeine 5 paarweise aus (siehe Abb. A).
2. Wählen Sie die gewünschte Tischhöhe und arretieren diese mittels der Federstifte 1 (siehe Abb. B).
3. Ziehen Sie die Scharniere zu einer Geraden hoch und drehen Sie den Tisch um (siehe Abb. C). Schieben Sie die Schwerekraftsperre 10 über die Scharniere, um sicherzustellen, dass sie stabil sind.

## ● Tische verbinden

Sie können mehrere Tische wie folgt verbinden (siehe Abb. D):

1. Entfernen Sie die Kunststoff-Endkappen 7 an der Anschlussseite für den ersten Tisch.
2. Entfernen Sie am zweiten Tisch die Kunststoff-Endkappen 7, setzen Sie das Verbindungsblech 6 in den Schlitz ein und ziehen Sie die Schraube 9 fest. Setzen Sie anschließend

die andere Seite des Verbindungsblechs 6 in den ersten Tisch ein.

3. Sichern Sie die Verbindung, indem Sie den Sicherungspin 11 in das Loch drücken.
4. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie weitere Tische verbinden möchten.

**Hinweis:** Sie können die Tische auch in verschiedenen Winkelkombinationen verbinden. Benutzen Sie dazu die Verbindungsklammern 8, indem Sie sie unter zwei Tischen befestigen (siehe Abb. E).

**Hinweis:** Es gibt viele Möglichkeiten, die Tische miteinander zu kombinieren (siehe Abb. F). Bitte beachten Sie, dass Sie die Verbindungsklammern 8 in einigen Fällen nicht verwenden können.

## ● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein feuchtes Tuch und ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (IAN 453237\_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### Ⓛ DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

### Ⓛ AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

### Ⓛ CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG04967  
Version: 05/2024

Stand der Informationen: 01/2024  
Ident-No.: HG04967012024-FR

